

## Nejčastější chyby a záměny

Tak, a jako vždy se teď spolu podíváme na nejčastější chyby a záměny, které se lidem stávají, když používají předložky z dané „kategorie“. Tentokrát (a ve další dvou kapitolách) to ale bude trochu jiné, než jste zvyklí z předcházejících tří kapitol. Tím, že zde neplatí žádné univerzální pravidlo, je totiž (v naprosté většině případů) potřeba se naučit nazpaměť, která předložka se pojí s kterým podstatným jménem. Nečeká nás tedy naše obvyklé „logické“ vysvětlení rozdílu mezi dvojicí spojek, neboť je téměř vždy správná pouze jedna spojka s jedním podstatným jménem. Čeká nás tedy pouze seznam několik výrazů, ve kterých studenti (z mé osobní zkušenosti) nejčastěji chybují. Téměř vždy je to proto, že máme naučené, jak nějaká spojka se nejčastěji překládá (třeba *on = na*), to ovšem (jinak by to byla nuda, že) neplatí vždy, a to jsou přesně ty případy, kdy nejčastěji dochází k chybám...

A abychom si ověřili, že vás se tyto chyby opravdu netýkají, tak navrhuji, že to uděláme takto – já vám vždy řeknu danou frázi česky a vy ji zkusíte říct anglicky, může být? Super! Tak pojďme na to!

- strach z něčeho  
*fear of something*
- vzpomínka na něco  
*memory of something*
- závislost na něčem  
*addiction to something*
- návštěvníci něčeho  
*visitors to something*
- rozdíl mezi  
*difference between*
- zaměření na  
*focus on*

Já vím, nebylo jich až tolik. Ale to jsou opravdu všechny, u kterých vím jistě, že se v nich často chybuje, u těch ostatních je to spíše tak, že člověk prostě zapomene, co tam patří za předložku, či má každý nějakou tu frázi, která se mu plete. Vám přeji, ať se vám nic neplete, a těším se moc na viděnou ve velkém závěrečném opakování a procvičování.